

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 09 septembre 2024 à l'Hôtel de Ville, situé au 175, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
 Philippe Cyr, conseiller #1
 Bill Gauley, conseiller #2
 Allan Page, conseiller #3
 Pierre Demers, conseiller #4
 Jay Brothers, conseiller #5
 Paul Sauvé, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 00 par monsieur Jason Morrison, maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, fait fonction de greffière.

Minutes of the regular meeting held September 09th, 2024, at the Town Hall situated at 175 Louisa Road in Wentworth.

Presents are: Jason Morrison, Mayor
 Philippe Cyr, Councillor #1
 Bill Gauley, Councillor #2
 Allan Page, Councillor #3
 Pierre Demers, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5
 Paul Sauvé, Councillor #6

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Clerk-Treasurer, is acting as Clerk.

24-09-137 **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 9 septembre 2024**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 9 septembre 2024.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-137 **Adoption of the agenda for the regular meeting of September 9th, 2024**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of September 9th, 2024.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

24-09-138 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 août 2024**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 août 2024.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-138 **Adoption of the minutes of the regular meeting of August 5th, 2024**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of August 5th, 2024.

Resolution unanimously adopted.

24-09-139 **Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 11 août 2024**

Il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 11 août 2024.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-139 **Adoption of the minutes of the special meeting of August 11th, 2024**

It is proposed by Councillor Philippe Cyr and resolved to adopt the minutes of the special meeting of August 11th, 2024.

Resolution unanimously adopted.

24-09-140 **Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 15 août 2024**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 15 août 2024.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-140 **Adoption of the minutes of the special meeting of August 15th, 2024**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of August 15th, 2024.

Resolution unanimously adopted.

Urbanisme / Town Planning

24-09-141 **Dérogation mineure numéro DM2023-9008**

DM2023-9008
Propriété : 8 chemin Wheatfield
Lot numéro : 4 875 548

ATTENDU que la demande de permis de construction numéro 2023-3144 vise le Lot 4 875 548 du Cadastre du Québec, à Wentworth;

ATTENDU que cette demande vise la construction d'un bâtiment accessoire de type garage;

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

ATTENDU le dépôt de tous les documents soutenant la demande;

ATTENDU que la demande rencontre les objectifs et les critères du Règlement;

ATTENDU que le CCU a fait l'étude du dossier le 30 août dernier et recommande au Conseil d'accepter la Dérogation numéro 2023-9008;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et **RÉSOLU** d'accepter la demande de Dérogation numéro 2023-9008 et ainsi permettre de réduire la limite latérale et arrière de 4.5 mètres à 2 mètres et la marge avant de 10 mètres à 7 mètres afin de permettre la construction d'un garage résidentiel sans avoir à abattre un arbre de plusieurs décennies dérogeant aux article 72, 78 et grilles du règlement de Zonage 2018-007.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-141 **Minor derogation number DM2023-9008**

DM2023-9008
Property: 8 chemin Wheatfield
Lot number: 4 875 548

WHEREAS this request for a permit number 2023-3144 is for Lot 4 875 548 of the Cadastre of Quebec, in Wentworth;

WHEREAS this request is for the construction of a garage-type accessory building;

WHEREAS the filing of all documents supporting this request;

WHEREAS this request meets the objectives and criteria of the By-Law;

WHEREAS the CCU studied the file on August 30th and recommends that Council grant the Minor Derogation number 2023-9008;

THEREFORE it is proposed by Councillor Paul Sauvé and **RESOLVED** to accept the Minor Derogation number 2023-9008 and thus allow the rear and lateral limit to be reduced from 4.5 metres to 2 metres and the front setback from 10 metres to 7 metres in order to allow the construction of a residential garage without having to cut down a tree several decades old derogating from sections 72, 78 and grids of Zoning By-Law 2018-007.

Resolution unanimously adopted.

24-09-142 **Dérogation mineure numéro DM2024-9006**

DM2024-9006
Propriété : 6 chemin Murray
Lot numéro : 4 875 402

ATTENDU que la demande de permis de location court-terme vise le Lot 4 875 402 du Cadastre du Québec, à Wentworth;

ATTENDU que la demande consiste à permettre la location court-terme en usage additionnel à l'habitation malgré qu'il ne réponde pas à seulement une

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

des conditions, soit la condition stipulée à l'article 42 paragraphe 10 du règlement de Zonage 2018-007;

ATTENDU le dépôt de tous les documents soutenant la demande;

ATTENDU que le CCU a fait l'étude du dossier le 30 août dernier et recommande au Conseil de refuser la Dérogation numéro 2024-9006;

ATTENDU que la demande ne rencontre pas les objectifs et les critères du Règlement;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Pierre Demers et **RÉSOLU** de refuser la demande de Dérogation numéro 2024-9006.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-142 **Minor derogation number DM2024-9006**

DM2024-9006
Property: 6 chemin Murray
Lot number: 4 875 402

WHEREAS this request for a short-term rental permit is submitted for Lot 4 875 402 of the Cadastre of Quebec, in Wentworth;

WHEREAS this request consists in allowing the short-term rental as an additional use to the dwelling despite not meeting only one of the conditions, namely the condition stipulated in section 42 paragraph 10 of Zoning By-Law 2018-007;

WHEREAS the filing of all documents supporting this request;

WHEREAS the CCU studied the file on August 30th and recommends that Council refuse the Minor Derogation number 2024-9006;

WHEREAS the request does not meet the objectives and criteria of the By-Law;

THEREFORE it is proposed by Councillor Pierre Demers and **RESOLVED** to refuse the Minor Derogation application number 2024-9006.

Resolution unanimously adopted.

Sécurité publique / Public Security

Félicitations et remerciements

C'est avec grand plaisir que le Conseil municipal tient à transmettre ses sincères félicitations à monsieur Raphaël Piché-Legault pour avoir complété l'accréditation de Pompier 1 de l'École Nationale des Pompiers du Québec.

Le Conseil municipal est conscient de l'énorme tâche que cela représente ainsi que de la persévérance et de l'investissement en temps requis pour compléter cet Échelon.

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

Nous saluons votre implication au sein de notre Service de sécurité incendie et nous vous remercions au nom de tous nos citoyens pour votre dévouement envers notre communauté.

Congratulations and Acknowledgement

It is with great pleasure that the Municipal Council extends its sincere congratulations to Mr. Raphaël Piché-Legault on completing the Firefighter 1 Certification from the *École Nationale des Pompiers du Québec*.

The Municipal Council is aware of the enormous task this represents, as well as the perseverance and investment of time required to complete this Level.

We salute your involvement with our Fire Department and thank you on behalf of all our citizens for your dedication to our community.

24-09-143 **Embauche de pompier à temps partiel au sein du Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Allan Page et résolu de procéder à l'embauche de monsieur Mario Simoneau à titre de pompiers à temps partiel sur appel à la municipalité du Canton de Wentworth.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-143 **Hiring of part-time firefighter for the Fire Department**

It is proposed by councillor Allan Page and resolved to proceed with the hiring of Mr. Mario Simoneau as part-time on-call firefighter for the Municipality of the Township of Wentworth.

Resolution unanimously adopted.

24-09-144 **Achats et dépenses Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois d'août 2024 au montant de 5 038,80\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-144 **Purchases and Expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the August 2024 report in the amount of \$5,038.80.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (août 2024) du Service de sécurité incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (août 2024) du Service de sécurité incendie.

Deposit of the Fire Department Monthly Report (August 2024)

The Fire Department Monthly Report (August 2024) is deposited.

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

Travaux publics / Public Works

24-09-145 **Résultats de soumission pour l'entretien d'un cours d'eau sans nom dans un fossé chemin Boyd**

ATTENDU QUE les résultats de l'appel d'offres par invitation sous le numéro 76035-2024-04 sont les suivants :

<u>Soumissionnaires</u>	<u>Prix</u>
David Riddell Excavation/Transp.	60 006,12 \$
C et J Bigras Transport	N/A
Émile Foucault Excavation Inc.	N/A
Excavation Heatlie	N/A
Ward Excavation	N/A
Transport Larivière	N/A

ATTENDU QUE la Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et **RÉSOLU** de ne pas accepter l'offre reçue et de procéder à une modification du projet proposé.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-145 **Tender results for the maintenance of an unnamed watercourse in a ditch on chemin Boyd**

WHEREAS the results of the Tender by Invitation number 76035-2024-04 are as follows:

<u>Bids</u>	<u>Price</u>
David Riddell Excavation/Transp.	\$60,006.12
C et J Bigras Transport	N/A
Émile Foucault Excavation Inc.	N/A
Excavation Heatlie	N/A
Ward Excavation	N/A
Transport Larivière	N/A

WHEREAS the Municipality does not undertake to accept the lowest or any of the bids received.

THEREFORE it is proposed by Councillor Philippe Cyr and **RESOLVED** not to accept the bid received and to proceed with a modification of the proposed project.

Resolution unanimously adopted.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

24-09-146 **Adoption des comptes payables pour le mois de septembre 2024**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de septembre 2024.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

24-09-146 **Adoption of the accounts payable for the month of September 2024**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the accounts payables for the month of September 2024.

Resolution unanimously adopted.

24-09-147 **Programme d'aide à la voirie locale Volet Redressement – chemin Dalesville et chemin Glen**

ATTENDU QUE le Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) vise à assister les municipalités dans la planification, l'amélioration et le maintien des infrastructures du réseau routier local et municipal dont elles ont la responsabilité;

ATTENDU QUE les membres du Conseil ont pris connaissance des modalités d'application du PAVL, notamment celles du volet concerné par la demande d'aide financière soumise dans le cadre de ce programme, et s'engagent à les respecter;

ATTENDU QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière concernent des routes sous l'autorité municipale et des travaux admissibles à l'aide financière;

ATTENDU QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

ATTENDU QUE le bénéficiaire d'une aide financière doit faire réaliser les travaux dans les douze mois suivant la lettre d'annonce et qu'il a pris connaissance des restrictions d'accès au programme prévues à la section 1.10 des modalités qui s'appliquent;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'option suivante :

- l'estimation détaillée du coût des travaux;

ATTENDU QUE la chargée de projet de la Municipalité, madame Natalie Black, représente cette dernière auprès du Ministère dans le cadre de ce dossier;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et **RÉSOLU** que le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth autorise la présentation d'une demande d'aide financière, confirme son engagement à respecter les modalités d'application en vigueur, reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée, et certifie que madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, est dûment autorisée à signer tout document ou entente à cet effet, y compris la convention d'aide financière, lorsqu'applicable, avec la ministre des Transports et de la Mobilité durable.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

24-09-147

Local Roads Assistance Program Restoration – Dalesville road and Glen road

WHEREAS the *Programme d'aide à la voirie locale (PAVL)* is designed to assist municipalities in planning, improving and maintaining the local and municipal road network infrastructures for which they are responsible;

WHEREAS the members of Council have familiarized themselves with the terms and conditions of the PAVL, in particular those of the component concerned by the request for financial assistance submitted within the framework of this program, and undertake to respect them;

WHEREAS the work covered by this request for financial assistance involves roads under municipal jurisdiction and work eligible for financial assistance;

WHEREAS only work carried out after the date appearing on the letter of announcement is eligible for financial assistance;

WHEREAS the recipient of financial assistance must have the work carried out within twelve months of the letter of announcement and has taken knowledge of the restrictions on access to the program set out in section 1.10 of the applicable terms and conditions;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth has chosen to establish the source of calculation for the financial assistance with the following option :

- the detailed estimate of the cost of the work;

WHEREAS the Municipality's project manager, Ms. Natalie Black, represents the Municipality before the Ministry in this matter;

THEREFORE it is proposed by Councillor Paul Sauvé and

RESOLVED that the Council of the Municipality of the Township of Wentworth authorizes the submission of an application for financial assistance, confirms its commitment to comply with the terms and conditions in effect, acknowledges that in the event of non-compliance, the financial assistance will be terminated, and certifies that Mrs. Natalie Black, General Manager and Clerk-Treasurer, is duly authorized to sign any document or agreement to this effect, including the financial assistance agreement, when applicable, with the Minister of Transport and Sustainable Mobility.

Resolution unanimously adopted.

24-09-148

Contrat de membre utilisateur

ATTENDU QUE l'adhésion d'un membre à la Coopérative est subordonnée à l'utilisation réelle par le Membre lui-même des services offerts par la Coopérative et à la possibilité pour la Coopérative de les lui fournir;

ATTENDU QU'afin de devenir membre de la Coopérative, la municipalité du Canton de Wentworth s'engage à respecter les règlements de la Coopérative (les « Règlements »), soit :

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

1. Le règlement numéro 1 : Régie interne
2. Le règlement numéro 2 : Règlement d'emprunt et d'attribution des garanties
3. Le règlement numéro 3 : Règlement sur la médiation des différends
4. Le règlement numéro 4 : Règlement sur le comité de liaison
5. Le règlement numéro 5 : Règlement de gestion contractuelle

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth satisfait aux conditions d'admission énoncées au sein de la Loi sur les coopératives (R.L.R.Q., c. C-67.2) et aux Règlements de la Coopérative et qu'il a été admis à ce titre par résolution du conseil d'administration de la Coopérative;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth s'engage à agir en tout temps dans les intérêts de la Coopérative;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** d'autoriser le maire, monsieur Jason Morrison, ainsi que la Directrice générale et greffière-trésorière, madame Natalie Black, à signer le contrat de membre avec Tricentris.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-148

User Membership Agreement

WHEREAS a membership in the Cooperative is subject to the Member's actual use of the services offered by the Cooperative and the Cooperative's ability to provide them to the Member;

WHEREAS in order to become a member of the Cooperative, the Municipality of the Township of Wentworth agrees to abide by the Cooperative's By-Laws (the "By-Laws"), namely:

1. By-Law number 1: Internal management
2. By-Law number 2: Borrowing and Guarantee Allocation By-Law
3. By-Law number 3: Dispute mediation By-Law
4. By-Law number 4: Liaison Committee By-Law
5. By-Law number 5: Contract Management By-Law

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth meets the conditions for admission set out in the Cooperatives Act (R.L.R.Q., c. C-67.2) and the Cooperative's By-Laws and has been admitted as such by resolution of the Cooperative's Board of Directors;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth undertakes to act at all times in the interests of the Cooperative;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and **RESOLVED** to authorize the Mayor, Mr. Jason Morrison, and the General Manager and Clerk-Treasurer, Mrs. Natalie Black, to sign the membership contract with Tricentris.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

24-09-149 **Contrat de service d'activités d'information, sensibilisation et éducation**

ATTENDU QUE Tricentris a pour objet d'exploiter une entreprise en vue de fournir des biens et services d'utilité professionnelle aux membres utilisateurs dans le domaine du développement durable, du développement régional, de la gestion des matières résiduelles, de l'information, d'éducation et de la sensibilisation (ISÉ);

ATTENDU QUE Tricentris a démontré depuis de nombreuses années son expertise dans le tri et le conditionnement des matières recyclables;

ATTENDU QUE Tricentris produit et offre plusieurs activités d'information, de sensibilisation et d'éducation (ISÉ) sur les meilleures pratiques en gestion des matières résiduelles et le développement durable;

ATTENDU QUE Tricentris est reconnue pour son expertise en ISÉ portant sur la collecte sélective, le recyclage et la gestion des matières résiduelles;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et **RÉSOLU** d'autoriser le maire, monsieur Jason Morrison, ainsi que la Directrice générale et greffière-trésorière, madame Natalie Black, à signer le contrat de service d'activités d'information, sensibilisation et éducation avec Tricentris.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-149 **Service contract for information, awareness and education activities**

WHEREAS the purpose of Tricentris is to operate a business in order to provide goods and services of professional utility to user members in the field of sustainable development, regional development, residual materials management, information, education and awareness (IEA);

WHEREAS Tricentris has for many years demonstrated its expertise in the sorting and packaging of recyclable materials;

WHEREAS Tricentris produces and offers many information, education and awareness (IEA) activities on best practices in residual materials management and sustainable development;

WHEREAS Tricentris is recognized for its IEA expertise in selective collection, recycling and waste management;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and **RESOLVED** to authorize Mayor Jason Morrison and General Manager and Clerk-Treasurer Natalie Black to sign the information, awareness and education activities service contract with Tricentris.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

24-09-150

Entente relative à la collecte, le transport et le traitement des déchets, des matières recyclables, des encombrants et des matières organiques sur une partie du territoire de la municipalité du Canton de Wentworth 2024-2029

ATTENDU QUE le *Code municipal du Québec* autorise les organismes municipaux à conclure une entente avec toute autre municipalité relativement à leur domaine de compétence;

ATTENDU QUE l'entente relative à la collecte, le transport et le traitement des déchets, des matières recyclables, des encombrants et des matières organiques sur une partie du territoire de la Municipalité a pris fin le 1^{er} septembre 2024;

ATTENDU les nouvelles règles en matière de recyclage suite à la signature de l'entente-cadre entre la MRC des Pays-d'en-haut et Éco Entreprises Québec, lesquelles entrent en vigueur le 2 septembre 2024;

ATTENDU QU'il y a lieu de procéder à la signature d'une nouvelle entente afin de desservir les rues indiquées à l'Annexe A de la présente sur le territoire de la Municipalité;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et **RÉSOLU** d'autoriser le maire, monsieur Jason Morrison, ainsi que la Directrice générale et greffière-trésorière, madame Natalie Black, à signer l'entente.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-150

Agreement for the collection, transportation and processing of waste, recyclable materials, bulky materials and organic materials on part of the territory of the Municipality of the Township of Wentworth 2024-2029

WHEREAS the Municipal Code of Québec authorizes municipal organizations to enter into an agreement with any other municipality with respect to their area of jurisdiction;

WHEREAS the agreement relating to the collection, transportation and processing of waste, recyclable materials, bulky items and organic materials on part of the Municipality's territory expired on September 1st, 2024;

WHEREAS the new recycling rules following the signing of the framework agreement between the MRC of Pays-d'en-haut and *Éco Entreprises Québec*, which come into effect on September 2nd, 2024;

WHEREAS it is necessary to proceed with the signature of a new agreement in order to serve the roads indicated in Appendix A of this document on the Municipality's territory;

THEREFORE it is proposed by Councillor Allan Page and **RESOLVED** that the Mayor, Mr. Jason Morrison, and the General Manager and Clerk-Treasurer, Mrs. Natalie Black, be authorized to sign the agreement.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

24-09-151 **Acceptation d'un Lot à être cédé au Canton de Wentworth**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'accepter le Lot numéro 4 877 117 à être cédé à la municipalité du Canton de Wentworth et d'autoriser le maire Jason Morrison et madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, à signer tous les documents pertinents concernant le transfert au nom de la Municipalité.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-151 **Acceptance of a Lot to be transferred to the Township of Wentworth**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to accept Lot number 4 877 117 to be transferred to the Municipality of the Township of Wentworth and to authorize Mayor Jason Morrison and Mrs. Natalie Black, General Manager and Clerk-Treasurer, to sign all relevant documents concerning the transfer on behalf of the Municipality.

Resolution unanimously adopted.

Motion de félicitations au Dunany Country Club

Le Conseil municipal tient à féliciter le Dunany Country Club pour avoir réussi à obtenir un Avis de conformité d'Abrinord pour leur plan de revégétalisation mis en place pour les rives des plans d'eau du Dunany Country Club.

La mise en place de plans de revégétalisation des rives du terrain de golf afin de protéger les cours d'eau et de sensibilisation des golfeurs, sont des mesures qui contribuent à améliorer la qualité de l'eau et des écosystèmes associés, tout en sauvegardant la pratique du jeu. La bande riveraine est une zone à protéger pour tenter d'enrayer la prolifération des cyanobactéries, un phénomène reconnu néfaste pour la santé des écosystèmes et pour la population.

Motion of congratulations to Dunany Country Club

The Municipal Council would like to congratulate the Dunany Country Club on obtaining a Notice of Compliance from Abrinord for their revegetation plan implemented for the banks of the Dunany Country Club's water bodies.

The implementation of revegetation plans for the banks of the golf course in order to protect the watercourses and to raise awareness among golfers, are measures that contribute to improving the quality of the water and associated ecosystems, while safeguarding the practice of the game. The riparian zone must be protected in order to curb the proliferation of cyanobacteria, a phenomenon known to be harmful to the health of ecosystems and the general public.

24-09-152 **Don pour le tournoi de golf Pray and Play St-Paul's**

Il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et résolu de faire un don au montant de 200\$ à l'Église St-Paul's pour le 11^e Tournoi de golf annuel *PLAY AND PRAY* qui aura lieu le 21 septembre afin d'amasser des fonds.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

24-09-152 **Donation for the St-Paul's Pray and Play Golf Tournament**

It is proposed by Councillor Paul Sauvé and resolved to make a donation in the amount of \$200.00 to St-Paul's Church for their 11th Annual PLAY AND PRAY Church Golf Tournament to be held on September 21st to raise funds.

Resolution unanimously adopted.

24-09-153 **Versement de la subvention au Centre Récréatif Wentworth**

ATTENDU QUE le terrain de jeu d'enfants et la structure de la patinoire appartiennent et sont entretenus par cet organisme sans but lucratif;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Pierre Demers et **RÉSOLU** d'accorder au Centre Récréatif de Wentworth un montant de 5 000\$ pour ses opérations annuelles.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-153 **Grant to the Wentworth Recreative Centre**

WHEREAS the playground and rink structure are owned and maintained by this non-profit organization;

THEREFORE it is proposed by Councillor Pierre Demers and **RESOLVED** to award the Wentworth Recreative Centre an amount of \$5,000 for their yearly operations.

Resolution unanimously adopted.

Environnement / Environment

24-09-154 **Remboursement RSVL**

ATTENDU que l'Association des propriétaires du Lac Bixley est une association de résidents;

ATTENDU que l'Association adhère au programme provincial Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL);

ATTENDU que le remboursement est de 50% des déboursés pour l'analyse de l'eau jusqu'à concurrence de 350,00\$ par association sur présentation de pièces justificatives;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et **RÉSOLU** de rembourser à l'Association des propriétaires du Lac Bixley un montant de 68,00\$ pour l'analyse de l'eau des lacs conformément au programme RSVL et la Résolution numéro 13-06-083.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-154 **RSVL Reimbursement**

WHEREAS the Lake Bixley Property Owners Association is a community association;

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

WHEREAS the Association is a member of the *Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL)* Program;

WHEREAS the reimbursement is 50% of the costs of the analysis up to 350.00\$ per association upon presentation of invoices;

THEREFORE it is proposed by Councillor Philippe Cyr and **RESOLVED** to reimburse the Lake Bixley Property Owners Association an amount of \$68,00 for water quality analysis of lakes as per the RSVL Program and Resolution number 13-06-083.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (août 2024) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics

Dépôt est fait du rapport mensuel (août 2024) du Service d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics.

Deposit of the Report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (August 2024)

The Town Planning, Environment and Public Works Monthly Report (August 2024) is deposited.

Le Maire tient à remercier le personnel, le Conseil municipal, les pompiers, les artistes et artisans de Wentworth, tous les organismes et comités participants, ainsi que les bénévoles qui ont contribué à la tenue de notre évènement annuel « Journée Wentworth » hier. Malgré le froid et la pluie, la participation a été excellente. Merci d'être venus en si grand nombre !

The Mayor would like to thank the Staff, Municipal Council, Firefighters, Artists and Artisans of Wentworth, all participating Organizations and Committees, and the volunteers who helped make our annual "Wentworth Day" possible yesterday. Despite the cold and rain, the turnout was excellent. Thank you for attending in such large numbers!

Période de questions

- Le remplacement du ponceau sur le lac Louisa Nord a été bien fait et apprécié par les résidents.
- Y a-t-il d'autres travaux à effectuer pour enlever les barrières de sédiments et empêcher les broussailles de bloquer le nouveau ponceau ?
- Le morceau de quai sera-t-il enlevé de la zone de sortie du ponceau ?
- Demande d'ouverture de la rue Tamarac
- État du chemin Wesley
- Contrat d'adhésion avec Tricentris
- Transfert de propriété à la municipalité
- Les zones humides sont-elles catégorisées ?
- Suggestion de nommer les zones humides importantes

SÉANCE ORDINAIRE DU 09 SEPTEMBRE 2024

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 09TH, 2024

Question Period

- Replacement of Culvert on Lake Louisa North was well done and appreciated by the residents
- Is there additional work to be done to remove sediments barriers, prevent brush from blocking the new culvert?
- Will the piece of wharf be removed from the outlet area of the culvert
- Request to open Tamarac road
- Condition of Wesley road
- Membership contract with Tricentris
- Transfer of property to the municipality
- Are wet zones categorized
- Suggestion to name important wet zones

24-09-155

Clôture

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de clore l'assemblée à 20h05.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-09-155

Closure

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to close the meeting at 8:05 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire
Mayor

Je, Jason Morrison, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jason Morrison, Mayor, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Natalie Black
Directrice générale et greffière-trésorière
General Manager, Clerk-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 7 octobre 2024 à l'endroit des assemblées soit à l'Hôtel de Ville 175, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on October 7th, 2024, at the location for Council Meetings at the Town Hall 175 Louisa Road in Wentworth.